

# Echo Gminy Kowala



Urząd Gminy w Kowali,  
Kowala 105A, 26-624 Kowala  
tel.: 48 610 17 60, fax: 48 610 17 22  
e-mail: kowala@kowala.pl  
www.kowala.pl

Echo  
Dnia

*Pełnych radości i spokoju  
świąt Narodzenia Pańskiego  
i wszystkiego, co najlepsze w każdym dniu  
nadchodzącego Nowego 2017 Roku  
Mieszkańcom Gminy Kowala  
i Czytelnikom „Echa Dnia”*

*życzy  
Tadeusz Osinski  
Wójt Gminy Kowala*



## Kowala Europie Tak



**Carla i Tania, wolontariusze z Hiszpanii, goszczą w Kowali od 2 września 2016 roku. Ich pobyt jest możliwy dzięki realizacji projektu „Kowala Europie Tak” dofinansowanego z Funduszu Unii Europejskiej programu Erasmus +, Akcja 1: Mobilność Edukacyjna w oparciu o umowę finansową z Narodową Agencją w Warszawie.**

Celem projektu jest wsparcie osób młodych, umożliwienie im zdobywania doświadczeń oraz wsparcie lokalnego środowiska poprzez pracę wolontariuszy i zmianę świadomości w kierunku akceptacji różnorodności i zdobycie doświadczeń międzykulturowych.

Wolontariat europejski to wymiana doświadczeń, ale przede wszystkim wzajemna nauka i możliwość zgłębienia wielu umiejętności.

Carla i Tania angażują się głównie w działania Świetlicy Szansa w Kowali i Klubiku Malucha, Świetlicy Słoneczko w Trablicach, Świetlicy Arka w Radomiu, gdzie



uczestniczą w zajęciach skierowanych do dzieci, pomagają w przygotowywaniu imprez okolicznościowych, np. andrzejki czy mikołajki. Ponadto wzbogacają swoimi osobami i pomysłami zajęcia dla dzieci, poprzez naukę języka angielskiego, hiszpańskiego i wzajemne poznawanie zwyczajów Polski i Hiszpanii.

Carla i Tania uczestniczą również w działaniach środowiskowych, tj. zbiórki pieniędzy, Dzień Serca, Dzień Radości, wyjazd do Ćmielowa, Sztafeta Niepodległościowa

11.11.11.16 promująca patriotyzm i wolontariat, Dzień Wolontariusza, List do św. Mikołaja, wydawanie żywności w ramach FEAD.

Carla i Tania goszczą w szkołach z terenu gminy i nie tylko, gdzie wraz z uczniami mają możliwość realizowania projektów. Odwiedzili już PG w Parznicach, PSP w Mazowszanach, PSP w Kończycach-Kolonii, PSP w Młodocinie Mniejszym, ZSS w Radomiu.

Realizatorem projektu jest Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kowali.

## Wyróżnienie z okazji Dnia Pracownika Socjalnego



**W dniach 16 – 17 listopada 2016 r. w Warszawie odbyła się konferencja „Rola pomocy społecznej w procesie deinstytucjonalizacji usług społecznych na Mazowszu” – połączonej z obchodami Dnia Pracownika Socjalnego.**

Uczestnictwo w konferencji wiązało się z odebraniem indywidualnego wyróżnienia przez Panią Janinę Łapczyńską - pracownika socjalnego oraz wyróżnienia dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kowali jako instytucji zaangażowanej w działania na rzecz pomocy osobom starszym, które przyczyniły się do poprawy funk-

cjonowania tych osób w środowisku lokalnym.

Pani Janina odebrała wyróżnienie za pracę na rzecz osób starszych „ZAWSZE POMOCNI”. Nagrody zostały przyznane przez Marszałka Województwa Mazowieckiego Adama Struzika.

Wyróżnienie to dedykowane jest wszystkim pracownikom ośrodka, zarówno pracownikom socjalnym, jak również referentom, którzy na co dzień służą pomocą i niezbędnym wsparciem osobom i rodzinom, będącym w trudnej sytuacji życiowej oraz podejmują szereg innowacyjnych działań aktywizujących osoby, rodziny i społeczności.

## V Mikołajkowy Turniej Siatkówki w Parznicach.

**W hali Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Parznicach rozegrano V edycję Mikołajkowego Turnieju Piłki Siatkowej Dziewcząt o puchar Dyrektora tej placówki.**

Do rywalizacji przystąpiły siatkarskie drużyny PG w Przytyku, PG w Wolanowie, UKS „Jagu-

ar” Wolanów oraz gospodynie PG w Parznicach. Rywalizacja od pierwszych piłek turnieju była bardzo zacięta. Wiele i długich wymian pod siatką potwierdziło, że poziom turnieju będzie wysoki i o zwycięstwo w każdym meczu będzie bardzo trudno. Niestety, o sile uczestników zawodów szybko przekonały się gospodynie. Dziewczęta PG w Parznicach

w pierwszym spotkaniu po zaciętej walce uległy w dwóch setach drużynie UKS „Jaguar” Wolanów. Drugi mecz z ekipą Przytyka nasze dziewczęta rozpoczęły dużo spokojniej i z większą siłą w polu zagrywki. Nie uchroniło to jednak od drugiej porażki 2:0. Ostatnie spotkanie, w którym zmęczenie dawało znać o sobie, także nie poszło po myśli dziewcząt z Parznic. Końcowa porażka 2:0 z drużyną PG Wolanów dała gospodyniom tylko IV miejsce. Zmiana pokoleniowa, jaka nastąpiła w drużynie PG w Parznicach, odbiła się na końcowym wyniku turnieju. Mimo porażki dziewczęta wierzą, iż za rok znów wrócą na pierwszy stopień podium i będą triumfować w turnieju mikołajkowym. Dyrektor PG im. Jana Pawła II w Parznicach – pan Jacek Józwiak podziękował wszystkim drużynom za rywalizację, wręczył puchary i nagrody i zaprosił za rok na kolejną edycję turnieju.



**A oto końcowa klasyfikacja turnieju.**  
I miejsce - PG Przytyk  
II miejsce - UKS „Jaguar” Wolanów  
III miejsce - PG Wolanów

IV miejsce - PG Parznice  
Drużyna PG w Parznicach wystąpiła w składzie: Domagała Dominika, Dziurzyńska Weronika, So-

cha Katarzyna, Owczarek Kamila, Wójcicka Aleksandra, Szczerbińska Edyta, Lipiec Klaudia, Kazimierzczak Patrycja, Łakomic Natalia.

